







# du groupe / Group # :	20A0D9
Nom du Groupe / Group Name :	LTDLTA (Westin Resort & Spa Tremblant) LAC (Holiday Inn Express & Suites) La Traversée du Lac Tremblant
Date de l'événement / Event date	3 au 6 août 2018
Lien pour réserver en ligne / Link to reserve online	Réservation français English reservation
# de téléphone pour réserver / phone # for bookings	Si vous ne trouvez pas de disponibilité en ligne pour des séjours de 1 nuit le week-end, svp contacter un de nos Spécialistes Tremblant au 866-253-0093 For 1 night stays on weekends, if you do not find any availability online, please call one of our Tremblant Specialist at 866-253-0093

HÉBERGEMENT / LODGING

Réservation 2 nuits minimum le samedi et dimanche
2 nights minimum stay on Saturday and Sunday

 	Holiday Inn Express & Suites Déjeuner inclus / breakfast included	Prix/nuit/unité Rate/night/unit
	Chambre d'hôtel / Hotel room - 1 Queen	179.00\$
	Chambre d'hôtel Deluxe / Deluxe Hotel Room - 1 Queen + sofa	186.00\$
	Chambre d'hôtel / Hotel room - 2 Doubles	193.00\$
	Chambre Supérieur / Superior room - 1 Queen + sofa	193.00\$
	Suite une chambre / Suite Feature - 1 Queen	209.00\$
	Suite Exécutive / Executive Suite - 2 Doubles	223.00\$
Caractéristique de l'établissement / Lodging amenities		
<p>Situé en plein cœur du village piétonnier, à quelques pas des pistes et des activités estivales, le Holiday Inn Express & Suites Tremblant accueille familles, amis et groupes qui désirent retrouver le confort et la convivialité de la maison. Petits et grands seront ravis du buffet déjeuner et de l'accès au wi-fi gratuits. Après une journée bien remplie, les invités pourront également profiter de la piscine extérieure saisonnière et du bain à remous ouvert à l'année.</p> <p><i>The Holiday Inn Express & Suites Tremblant sits just a stone's throw away from the slopes and summer event venues. Families, friends and groups will enjoy the hotel's comfort and friendliness, which will make them feel right at home. Guests will be delighted to start their day at the complimentary breakfast bar. They will also appreciate the free wi-fi access, seasonal outdoor swimming pool, and whirlpool bath open year round.</i></p>		

 	Hôtel LA TOUR DES VOYAGEURS Accès journalier à la télécabine panoramique Daily access to the panoramic gondola included	Prix/nuit/unité Rate/night/unit
	Chambre d'hôtel / Hotel room	132.00\$
	Studio	146.00\$
	Suite 1 chambre / 1 bedroom Suite 1Queen	195.00\$
	Suite 1 chambre / 1 bedroom Suite 2Doubles	202.00\$
	Suite 2 chambres / 2 bedroom Suite	265.00\$
	Caractéristique de l'établissement / Lodging amenities	
<p>Reconnaisable à son horloge extérieure, La Tour des Voyageurs est votre port d'embarquement pour la vie trépidante que propose Tremblant. Son service et ses installations impeccables en font l'endroit idéal pour un séjour quatre saisons en toute sérénité. Grâce à la remontée Le Cabriolet, située à la porte de votre hôtel, l'accès aux pistes se fait en toute commodité. La plupart des unités sont équipées d'un foyer, d'une cuisine complète et d'un accès à l'Internet via une connexion sans fil (frais en sus). Commencez la journée à la salle d'exercice et terminez-la dans le sauna ou le tourbillon extérieur chauffé, ou encore, reposez-vous dans la salle de séjour alors que les enfants profitent des ateliers de bricolage du Studio Créatif, situé juste à côté.</p> <p><i>Its clock tower is a Tremblant landmark. A stay in this elegant hotel includes direct access to all activities such as biking, hiking, skiing or just walking around the pedestrian village. While your kids attend a workshop at the nearby Creative Studio, you can enjoy a soothing whirlpool session or get into shape at the fitness room.</i></p>		

 	LE LODGE DE LA MONTAGNE Accès journalier à la télécabine panoramique <i>Daily access to the panoramic gondola included</i>	Prix/nuit/unité <i>Rate/night/unit</i>
	Chambre d'hôtel / <i>Hotel room</i>	139.00\$
	Studio	167.00\$
	Suite 1 chambre / <i>1 bedroom Suite 1Queen</i>	200.00\$
	Suite 1 chambre / <i>1 bedroom Suite 2Queens</i>	209.00\$
	Suite 2 chambres / <i>2 bedroom Suite</i>	272.00\$
	Caractéristique de l'établissement / Lodging amenities <p>Dès que vous pénétrez dans le hall d'entrée de cet hôtel, vous vous trouvez propulsé à l'ère de la fondation de Tremblant. Bois rond, répliques de canots et de raquettes ajoutent au décor une atmosphère unique et chaleureuse. À proximité de l'action et du village piétonnier, Le Lodge de la Montagne vous offre un accès direct aux pentes. Après une longue journée endiablée sur les pistes, détendez-vous dans le sauna et les bains à remous ou devant un bon feu de foyer dans le confort de votre unité. Le bien-être total est garanti!</p> <p><i>Situated in the heart of the pedestrian village, Le Lodge de la Montagne features wonderfully appointed hotel rooms, as well as stylish suites offering a fireplace and a fully-equipped kitchen. Period style combined with modern amenities will make your vacation truly memorable. After a day of fun on the trails, relax in the sauna and whirlpools or in front of a cozy fire in the comfort of your room. Total well-being.</i></p>	

 	WESTIN RESORT & SPA	Prix/nuit/unité <i>Rate/night/unit</i>
	Chambre d'hôtel traditionnelle / <i>Hotel room Traditional</i>	193.00\$
	Chambre d'hôtel deluxe / <i>Deluxe Hotel Room</i>	207.00\$
	Suite 1 chambre / <i>1 bedroom Suite 1King</i>	235.00\$
	Suite 1 chambre / <i>1 bedroom Suite 2Queens</i>	277.00\$
	Suite 2 chambres / <i>2 bedrooms Suite</i>	361.00\$
Caractéristique de l'établissement / Lodging amenities <p>Optez pour le confort et le luxe d'un cadre contemporain au cœur du village piétonnier. Profitez de l'accès direct aux pentes ou aux sentiers de randonnée, du spa, du bain tourbillon extérieur, de la piscine d'eau salée, de la salle d'exercices « Westin workout propulsé par Reebok » et du service de concierge. Pour votre confort et votre détente, toutes les suites sont équipées d'un foyer, d'une cuisinette et sont dotées de « Heavenly Beds »® lits à grand confort, exclusifs à la chaîne Westin.</p> <p><i>Le Westin Resort & Spa Tremblant provides the ultimate in comfort, urban luxury embraced by nature and service in the heart of the pedestrian village. To make your stay truly unforgettable, Le Westin Resort & Spa Tremblant offers slope side access to the ski lifts and hiking trails, spa services, an outdoor saltwater pool, an exercise room « Westin workout powered by Reebok », round-the-clock room service and a concierge service to help you plan an unforgettable vacation. For your comfort and relaxation, all suites in Le Westin Resort & Spa at Mont Tremblant feature a fireplace, a kitchenette and deluxe 'Heavenly Beds'®, all Westin exclusives.</i></p>		

POLITIQUE DE DEPOT/ DEPOSIT POLICIES

Les réservations sont faites sur une base individuelle selon la disponibilité.
Reservations are made on an individual basis and will be made according to availability

Une carte de crédit valide est requise au moment de la réservation pour garantir la réservation.
A valid credit card will be required at time of booking to secure it.

Un dépôt équivalent à une nuit plus taxes sera pris au moment de la réservation (calcul basé sur le tarif moyen par nuit pour la durée de ce séjour.
A deposit of one night plus taxes is charged at the time of the booking (calculation based on the average nightly room rate for that particular stay)

POLITIQUE D'ANNULATION / CANCELLATION POLICIES

Saison estivale 2018 (18 avril au 15 novembre 2018) / Summer season 2018 (April 18th to November 15th, 2018)

Aucun frais ne sera chargé pour annulations de 3 jours et plus avant l'arrivée.
There is no cancellation fee if reservation is cancelled 3 days prior to arrival.

Toutes annulations de 2 jours et moins avant la date d'arrivée entrainera un frais d'annulation équivalent à 1 nuit d'hébergement chargée sur la carte de crédit.
All cancellations received 2 days or less before the arrival will result on a cancellation fee equivalent to 1 night's accommodation charged on the credit card.

Un dépôt équivalent à une nuit plus taxes sera pris au moment de la réservation (calcul basé sur le tarif moyen par nuit pour la durée de ce séjour.
A deposit of one night plus taxes is charged at the time of the booking (calculation based on the average nightly room rate for that particular stay).

Un invité qui ne se présente pas le jour prévu de son arrivée sera considéré comme une annulation. La réservation sera annulée et le séjour complet sera chargé.
No shows are considered as a cancellation. The reservation will be cancelled and the amount of the full stay will be charged.

POLITIQUE DE MODIFICATIONS / MODIFICATION POLICIES

Toute modification de dates sera considérée comme une annulation et la politique d'annulation sera alors appliquée.
All date modifications will be considered as a cancellation and treated according to the cancellation policies.

Pour tout changement de type d'unité à l'intérieur des mêmes dates il n'y aura aucun frais.
There is no fee for any unit type change on the same reserved dates.

Int : ____

La Traversée du Lac Tremblant

Int : ____ Int : ____

ARRIVÉES, DÉPARTS ET DIRECTIONS / CHECK-IN, CHECK-OUT DIRECTIONS

Heure d'arrivée : à partir de 16h00

Heure de départ: maximum 11h00

Check-in starting at 16h00

Check-out at 11h00 maximum

REDEVANCE ET TAXES / ROYALTY FEE AND TAXES

Tous les tarifs sont calculés en devise canadienne et sont sujets à la redevance de l'Association de Villégiature Tremblant 3.5% sur l'hébergement et 3% sur tous les autres produits et service. Ladite redevance est sujette à changement sans préavis. À ces tarifs il faut également y ajouter les taxes fédérale et provinciale applicables.

All rates are quoted in Canadian dollars and subject the Tremblant Resort Association royalty fee 3.5% on lodging and 3% on other products and services. Please note that said Tremblant Resort Association royalty fee may change without notice. All applicable federal and provincial taxes must be added to these rates.